



Treaty Series No. 10 (1995)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Republic of Benin

concerning Certain Commercial Debts

(The United Kingdom/Benin Debt Agreement No. 2 (1991))

Lagos, 16 September 1993 and Cotonou, 16 November 1993

[The Agreement entered into force on 16 November 1993]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
February 1995*

LONDON : HMSO

£3.55 net

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF BENIN
CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS
(THE UNITED KINGDOM/BENIN DEBT AGREEMENT NO. 2 (1991))**

No. 1

*Her Majesty's Ambassador at Lagos to the Minister of Finance of
the Republic of Benin*

*British Embassy
Lagos
16 September 1993*

I have the honour to refer to the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of the Republic of Benin which was signed at the Conference held in Paris on 18 December 1991, and to inform Your Excellency that the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are prepared to provide debt relief to the Government of the Republic of Benin on the terms and conditions set out in the attached Annex.

If these terms and conditions are acceptable to the Government of the Republic of Benin, I have the honour to propose that this Note together with its Annex, and your reply to that effect, shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter which shall be known as "The United Kingdom/Benin Debt Agreement No. 2 (1991)" and shall enter into force on the date of your reply.

I have the honour to convey to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

CHRISTOPHER MACRAE

ANNEX

SECTION 1

Definitions and Interpretation

- (1) In this Annex, unless the contrary intention appears:
- (a) "the Agreed Minute" means the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of Benin which was signed at the Paris Club meeting on 18 December 1991;
 - (b) "Appropriate Market Rate" means the Reference Rate plus a margin of 0.5 per cent;
 - (c) "Benin" means the Republic of Benin;
 - (d) "Business Day" means a day on which dealings are carried on in the London Interbank Market and (if payment is required to be made on such day) on which banks are open for domestic and foreign exchange business in London;
 - (e) "Consolidated Debt" means any debt to which, by virtue of the provisions of Section 2(1), the provisions of this Annex apply;
 - (f) "Contract" means a contract, or any agreement supplemental thereto, the parties to which include the Debtor and a Creditor and which in both cases either was for the sale of goods and/or services from outside Benin to a buyer in Benin, or was for the financing of such a sale, and which either:
 - (i) granted or allowed credit to the Debtor for a period exceeding one year and was entered into before 31 March 1989, or
 - (ii) granted or allowed credit to the Debtor for a period of one year or less and was entered into before 18 December 1991;
 - (g) "Creditor" means a person or body of persons or corporation resident or carrying on business in the United Kingdom, the Channel Islands or the Isle of man, or any successor in title thereto;
 - (h) "Debtor" means the Government of Benin (whether as primary debtor or as guarantor);
 - (i) "Deferred Debt" means any debt to which, by virtue of the provisions of Section 2(2), the provisions of this Annex apply;
 - (j) "the Department" means the Secretary of State of the Government of the United Kingdom acting through the Export Credits Guarantee Department or any other Department of the Government of the United Kingdom which that Government may subsequently nominate for the purpose hereof;
 - (k) "the First Agreement" means the Agreement between the Government of the United Kingdom and the Government of Benin on Certain Commercial Debts signed on 12 March 1990¹;
 - (l) "Maturity" in relation to either a Consolidated Debt or a Deferred Debt specified in Section 2(1) or Section 2(2) means the due date for the payment or repayment thereof under the relevant Contract or on a promissory note or bill of exchange drawn up pursuant thereto, unless the Consolidated Debt results from the Contract placed in respect of either the SEME Oilfield project in which case it shall mean 15 June 1992, or in respect of the MITS/COMETCO contract in which case it shall mean 1 January 1992.
 - (m) "the Ministry" means the Ministry of Finance of Benin;
 - (n) "Reference Rate" means the rate (rounded upwards where necessary to the nearest multiple of 1/16th (one sixteenth) of one per cent) quoted to the Department by a bank to be agreed upon by the Department and the Ministry as the rate at which that bank is offering six-month sterling deposits in the London Interbank Market at 11am (London time) two Business Days before the commencement of the relevant interest period in each year;
 - (o) "the Restructuring Agreement" means the agreement between Den Norske Creditbank, A/S Eksportfinans, Midland Bank Plc, Garanti—Instituttet for Eksportkreditt, the Export Credits Guarantee Department and the Republic of Benin signed on 27 May 1988 to restructure amounts payable as a result of the Contract placed in respect of the SEME Oilfield project;

¹ Treaty Series No. 53 (1994) Cm 2681.

- (p) "the Termination Agreement" means the agreement between Garanti—Instituttet for Eksportkreditt, the Export Credits Guarantee Department and the Republic of Benin to terminate the Restructuring Agreement;
- (q) "the United Kingdom" means the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
- (2) All references to interest, excluding contractual interest, shall be to interest accruing from day to day and calculated on the basis of actual days elapsed and a year of 365 days.
- (3) Where the context of this Annex so allows, words importing the singular include the plural and vice versa.
- (4) Unless otherwise indicated, reference to a specified Section shall be construed as a reference to that Section of this Annex.
- (5) The headings to the Sections are for ease of reference only.

SECTION 2

The Consolidated Debt

- (1) The provisions of this Annex shall, subject to the provisions of paragraph (3) of this Section and Article IV paragraph 4 of the Agreed Minute, apply to any amount, whether of principal or of contractual interest accruing up to Maturity, which is owed by the Debtor to a Creditor and which:
- (i) arises under or in relation to either a Contract specified in Section 1(1)(f)(i) or the Termination Agreement;
 - (ii) is guaranteed by the Department as to payment according to the terms of the Contract or is due to the United Kingdom in accordance with the Termination Agreement;
 - (iii) is not expressed by the terms of the Contract to be payable in CFA francs;
 - (iv) does not arise from an amount payable upon or as a condition of the cancellation or termination of the Contract; and
 - (v) falls due for payment on or before 31 July 1993 and remains unpaid.

The Deferred Debt

- (2) The provisions of this Annex shall, subject to the provisions of paragraph (3) of this Section and Article IV paragraph 4 of the Agreed Minute, also apply to any amount of principal or contractual interest accruing up to Maturity which is owed by the Debtor to a Creditor and which arises under or in relation to a Contract specified in Section 1(1)(f)(ii), is guaranteed by the Department as to payment according to the terms of the Contract, is not expressed by the terms of the contract to be payable in CFA francs, does not arise from any amount payable upon or as a condition of the cancellation or termination of the Contract, and fell due for payment on or before 31 December 1991 and remains unpaid.

The Debt List

- (3) The Department and the Ministry shall, as soon as possible, agree and draw up a list of Consolidated Debts and Deferred Debts ("the Debt List") to which this Annex shall apply. The Debt List may be reviewed from time to time at the request of the Department or of the Ministry, but may not be added to or amended without the agreement of both the Department and the Ministry. Delay in the completion of the Debt List shall neither prevent nor delay the implementation of the other provisions of this Annex.

SECTION 3

Payments under the First Agreement

The provisions of the First Agreement insofar as they relate to the payment of any Consolidated Debt shall cease to apply upon the entry into force of this Agreement.

SECTION 4

Consolidated Debt Reduction and Payment

- (1) The Department agrees to reduce the amount of each Consolidated Debt specified in Section 2(1) by 50 per cent on Maturity as defined in Section 1(1)(l).
- (2) The Government of Benin shall then pay to the Department, in accordance with the provisions of Section 6(1), the remainder of each Consolidated Debt specified in Section 2(1) in the following percentages and on the following dates:

<i>Repayment Date</i>	<i>Percentage to be repaid</i>
1 August 1999	0.12
1 February 2000	0.20
1 August 2000	0.28
1 February 2001	0.38
1 August 2001	0.48
1 February 2002	0.58
1 August 2002	0.70
1 February 2003	0.82
1 August 2003	0.94
1 February 2004	1.08
1 August 2004	1.22
1 February 2005	1.36
1 August 2005	1.52
1 February 2006	1.70
1 August 2006	1.86
1 February 2007	2.06
1 August 2007	2.26
1 February 2008	2.46
1 August 2008	2.68
1 February 2009	2.92
1 August 2009	3.18
1 February 2010	3.44
1 August 2010	3.70
1 February 2011	4.00
1 August 2011	4.30
1 February 2012	4.64
1 August 2012	4.98
1 February 2013	5.34
1 August 2013	5.72
1 February 2014	6.12
1 August 2014	6.54
1 February 2015	7.00
1 August 2015	7.46
1 February 2016	7.96

(3) The Government of Benin shall also pay to the Department, in accordance with the provisions of Section 2(2) and 6(1), 100 per cent of the Deferred Debt in accordance with Article III paragraph 8 of the Agreed Minute.

SECTION 5

Interest

(1) Interest on the balance of each Consolidated Debt and Deferred Debt shall be deemed to have accrued and shall accrue during, and shall be payable in respect of, the period from Maturity, until the settlement of that Consolidated Debt or Deferred Debt by payment to the Department.

(2) The Government of Benin shall be liable for and shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 6(1) and of this Section interest on each Consolidated Debt and Deferred Debt to the extent that it has not been settled by payment to the Department in the United Kingdom. Such interest shall be paid to the Department half-yearly on 1 February and 1 August (the "Due Dates") each year commencing on 1 August 1992.

(3) If any amount of interest payable in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section is not paid on the Due Date for payment thereof, the Government of Benin shall be liable for and shall pay to the Department interest on such amount of overdue interest. Such additional interest shall accrue from day to day from the Due Date for payment thereof in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section to the date of receipt of the payment by the Department, and shall be due without further notice or demand.

(4) All interest payable in accordance with the provisions of this Section shall be paid at the Appropriate Market Rate applicable to each half-yearly interest period commencing with the half-yearly interest period within which the Maturity of the Consolidated Debt or the Deferred Debt concerned occurs.

SECTION 6

Payments to the Department

(1) When payment becomes due under the terms of Section 4 or 5, the Ministry shall:

- (a) where possible draw upon the special account referred to in Article IV paragraph 5 of the Agreed Minute to meet such payments, and
- (b) in any event arrange for the necessary amounts, without deduction of taxes, fees, other public charges or any other costs accruing inside or outside Benin, to be paid in sterling to an account notified by the Department to the Ministry.

(2) If the day on which such a payment falls due is not a Business Day payment shall be made on the nearest Business Day.

(3) The Ministry shall give the Department full particulars of the Consolidated and/or Deferred Debts and/or interest to which the payments relate.

SECTION 7

Exchange of Information

The Department and the Ministry shall exchange all information required for the implementation of this Annex.

SECTION 8

Other Debt Settlements

- (1) The Government of Benin undertakes to perform its obligations under Article III of the Agreed Minute and agrees to accord to the United Kingdom terms no less favourable than those agreed with any other creditor country, notwithstanding any provision of this Annex to the contrary.
- (2) The provisions of paragraph (1) of this Section shall not apply to matters relating to the payment of interest determined by Section 5.

SECTION 9

Consolidated Debt Conversion Option

The Department agrees to give prior notification to the Government of Benin if it intends to exercise the option provided for in Article II paragraph 3 of the Agreed Minute. The Department also recognises that this option can only be implemented with the consent of the Government of Benin.

SECTION 10

Conditionality

The Department reserves the right to declare that this Annex shall not apply to Consolidated Debts with a Maturity from 1 August 1992 to 31 July 1993 if the approval referred to in Article IV paragraph 4 of the Agreed Minute has not been given by 31 August 1992.

No. 2

*The Minister of Finance of the Republic of Benin to
Her Majesty's Ambassador at Lagos*

*Cotonou
16 November 1993*

J'ai l'honneur d'accuser réception de la note de votre Excellence du 16/09/93 qui, dans sa traduction, est formulée comme suit:

Excellence,

J'ai l'honneur de me référer au procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République du Bénin qui a été signé à la réunion du Club de Paris le 18 décembre 1991 et d'informer votre Excellence que le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est disposé à accorder un allègement de dette au Gouvernement de la République du Bénin suivant les modalités et conditions énoncées à l'annexe ci-jointe.

Si ces modalités et conditions sont acceptables par le Gouvernement de la République du Bénin, j'ai l'honneur de proposer que la présente note, accompagnée de son annexe, et votre réponse à cet effet constituent un accord entre les deux Gouvernements à ce sujet, qui s'intitulera "l'Accord No. 2 (1991) entre le Royaume-Uni et le Bénin relatif à des dettes" et entrera en vigueur à la date de votre réponse.

J'ai l'honneur de faire part à votre Excellence de l'assurance de ma plus haute considération.

J'ai l'honneur de confirmer que les modalités et conditions énoncées à l'annexe de votre note sont acceptables par le Gouvernement de la République du Bénin et que votre note, accompagnée de son annexe, et la présente réponse constituent un accord entre nos deux Gouvernements à ce sujet, qui s'intitule "l'Accord No. 2 (1991) entre le Royaume-Uni et le Bénin relatif à des dettes" et entre en vigueur ce jour.

J'ai l'honneur de faire part à votre Excellence de l'assurance de ma plus haute considération.

PAUL DOSSOU

ANNEXE

SECTION 1

Définitions et interprétations

- (1) A moins que le contexte ne requiert une interprétation différente, les termes et expressions utilisés dans la présente Annexe ont les significations suivantes:
- (a) par "le procès-verbal agréé", le procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République du Bénin qui a été signé à la Réunion du Club de Paris du 18 décembre 1991;
 - (b) par "taux approprié du marché", le taux de référence plus une marge de 0,5 pour cent;
 - (c) par "Bénin", la République du Bénin;
 - (d) par "jour ouvrable", un jour où des transactions sont effectuées sur le Marché interbancaire de Londres et (si le paiement est dû un tel jour) un jour où les banques sont ouvertes pour des opérations intérieures et extérieures de change à Londres;
 - (e) par "dette consolidée", toute dette à laquelle les dispositions de la présente annexe sont applicables en vertu des dispositions du paragraphe (1) de la section 2;
 - (f) par "contrat", un contrat, ou tout accord complémentaire audit contrat, auquel le débiteur et un créancier sont parties et qui porte soit sur la vente de biens et/ou de services, en provenance de l'extérieur, à un acheteur au Bénin, soit sur le financement d'une telle vente et qui dans l'un ou l'autre cas:
 - (i) soit accordait ou autorisait un crédit au débiteur sur une période de plus d'un an et avait été conclu avant le 31 mars 1989,
 - (ii) soit accordait ou autorisait un crédit au débiteur sur une période d'un an ou moins et avait été conclu avant le 18 décembre 1991;
 - (g) par "créancier", une personne physique ou un groupe de personnes ou une personne morale résidant ou exerçant des activités économiques au Royaume-Uni, dans les îles Anglo-Normandes ou dans l'île de Man, ou l'un quelconque de leurs successeurs en titre;
 - (h) par "débiteur", le Gouvernement du Bénin (en tant que débiteur primaire ou en tant que garant);
 - (i) par "dette différée", toute dette à laquelle les dispositions de la présente annexe sont applicables en vertu des dispositions du paragraphe (2) de la section 2;
 - (j) par "le Département", le Département des garanties de crédits à l'exportation (Export Credits Guarantee Department) en la personne du ministre compétent du Gouvernement du Royaume-Uni ou tout autre service du Gouvernement du Royaume-Uni que ledit Gouvernement désignerait ultérieurement aux fins de la présente annexe;
 - (k) par "le Premier Accord", l'accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni et le Gouvernement du Bénin relatif à certaines dettes commerciales signé le 12 mars 1990;
 - (l) par "échéance", d'une dette consolidée ou une dette différée telle que spécifiée au paragraphe (1) de la Section 2 ou au paragraphe (2) de la Section 2, la date prévue pour son paiement ou son remboursement en vertu du contrat y afférent ou en vertu d'un billet à ordre ou d'une lettre de change établis conformément audit contrat, à moins que la dette consolidée ne résulte du contrat signé dans le cadre du projet du champ pétrolifère de SEME, le 15 juin 1992 ou au regard du contrat MITS/COMETCO le 1^{er} janvier 1992.
 - (m) par "le Ministère", le Ministère des Finances du Bénin;
 - (n) par "taux de référence", le taux (arrondi, le cas échéant, au plus proche multiple supérieur de 1/16 (un seizième) d'un pour cent) coté au Département par une banque à convenir par le Département et par le Ministère comme étant celui auquel ladite banque offre des dépôts semestriels en sterling sur le Marché interbancaire de Londres à 11h00 (heure de Londres) deux jours ouvrables avant le commencement de la période d'intérêt applicable chaque année;
 - (o) par "l'Accord de restructuration", l'accord entre Den Norske Creditbank, A/S Eksportfinans, Midland Bank Plc, le Garanti-Instituttet for Eksportkreditt, l'Export Credits Guarantee Department et la République du Bénin signé le 27 mai 1988 et relatif à la restructuration des montants payables suite au contrat signé dans le cadre du projet du champ pétrolifère de SEME;

- (p) par "l'Accord de résiliation", l'accord entre le Garanti—Instituttet for Eksportkreditt, l'Export Credits Guarantee Department et la République du Bénin aux fins de résiliation de l'Accord de restructuration;
- (q) par "le Royaume-Uni", le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
- (2) Toutes les références aux intérêts, à l'exception des intérêts contractuels, concernent les intérêts accumulés de jour en jour et calculés sur la base de jours effectivement écoulés et d'une année de 365 jours.
- (3) Là où le contexte de la présente annexe le permet, les mots paraissant sous la forme d'un singulier comprennent également le pluriel et vice versa.
- (4) A moins d'une indication contraire, une référence à une section spécifiée est interprétée comme une référence à ladite section de la présente annexe.
- (5) Les titres des sections ne sont mentionnés que pour des facilités de référence.

SECTION 2

La dette consolidée

- (1) Sous réserve des dispositions du paragraphe (3) de la présente section et du paragraphe 4 de l'article IV du procès-verbal agréé, les dispositions de la présente annexe s'appliquent à tout montant, qu'il s'agisse du principal ou des intérêts contractuels accumulés jusqu'à l'échéance, qui est dû par le débiteur à un créancier et qui:
- (i) est né en vertu ou en conséquence soit d'un contrat spécifié au sous-alinéa (i) de l'alinéa (f) du paragraphe (1) de la section 1, soit de l'Accord de résiliation;
 - (ii) est assorti, en ce qui concerne son paiement, d'une garantie souscrite par le Département, selon les termes du contrat ou est dû au Royaume-Uni conformément à l'Accord de résiliation;
 - (iii) n'est pas libellé, aux termes du contrat, en francs (CFA);
 - (iv) ne correspond pas à un montant exigible au moment ou à titre de condition de l'annulation ou de la résiliation du contrat; et
 - (v) vient à échéance de paiement le 31 juillet 1993 au plus tard et demeure impayé.
- (2) Sous réserve des dispositions du paragraphe (3) de la présente section et du paragraphe 4 de l'article IV du procès-verbal agréé, les dispositions de la présente annexe s'appliquent également à tout montant en principal ou en intérêts contractuels accumulés jusqu'à l'échéance qui est dû par le débiteur à un créancier et qui est né en vertu ou en conséquence d'un contrat spécifié au sous-alinéa (ii) de l'alinéa (f) du paragraphe (1) de la section 1, est assorti, en ce qui concerne son paiement, d'une garantie souscrite par le Département selon les termes du contrat, n'est pas libellé, aux termes du contrat, en francs CFA, ne correspond pas à un montant exigible au moment ou à titre de condition de l'annulation ou de la résiliation du contrat et est venu à échéance de paiement le 31 décembre 1991 au plus tard et demeure impayé.
- (3) Dès que possible, le Département et le Ministère conviennent et élaborent une liste des dettes consolidées et différées ("la liste des dettes") auxquelles la présente annexe est applicable. La liste des dettes peut être revue périodiquement à la demande du Département ou du Ministère, mais des additions ou des modifications ne peuvent y être apportées sans l'accord du Département et du Ministère. Le fait que des délais sont apportés à l'élaboration de la liste des dettes n'empêche ni ne retarde la mise en oeuvre des autres dispositions de la présente annexe.

SECTION 3

Paiements en vertu du Premier Accord

Pour autant qu'elles concernent le paiement d'une dette consolidée quelconque, les dispositions du Premier Accord cessent de s'appliquer au moment de l'entrée en vigueur du présent accord.

SECTION 4

Réduction et paiement des dettes consolidées

(1) Le Département convient de réduire de 50 pour cent, au moment de l'échéance telle que définie à l'alinéa (1) du paragraphe (1) de la section 1, le montant de chaque dette consolidée spécifiée au paragraphe (1) de la section 2.

(2) Conformément aux dispositions du paragraphe (1) de la section 6, le Gouvernement du Bénin rembourse au Département le solde de chaque dette consolidée spécifiée au paragraphe (1) de la section (1) de la section 2 aux pourcentages et dates suivantes:

<i>Date de remboursement</i>	<i>Pourcentage à rembourser</i>
1er août 1999	0,12
1er février 2000	0,20
1er août 2000	0,28
1er février 2001	0,38
1er août 2001	0,48
1er février 2002	0,58
1er août 2002	0,70
1er février 2003	0,82
1er août 2003	0,94
1er février 2004	1,08
1er août 2004	1,22
1er février 2005	1,36
1er août 2005	1,52
1er février 2006	1,70
1er août 2006	1,86
1er février 2007	2,06
1er août 2007	2,26
1er février 2008	2,46
1er août 2008	2,68
1er février 2009	2,92
1er août 2009	3,18
1er février 2010	3,44
1er août 2010	3,70
1er février 2011	4,00
1er août 2011	4,30
1er février 2012	4,64
1er août 2012	4,98
1er février 2013	5,34
1er août 2013	5,72
1er février 2014	6,12
1er août 2014	6,54
1er février 2015	7,00
1er août 2015	7,46
1er février 2016	7,96

(3) Le Gouvernement du Bénin remboursera également au Département conformément aux dispositions du paragraphe (2) de la section 2 et du paragraphe (1) de la section 6 100 pour cent de la dette différée conformément aux dispositions du paragraphe (8) de l'article III du procès-verbal agréé.

SECTION 5

Intérêts

- (1) Les intérêts sur le solde de chaque dette consolidée et de chaque dette différée sont considérés comme ayant couru et courent pendant la période allant de l'échéance jusqu'au règlement de cette dette consolidée ou de cette dette différée au moyen de versements au Département et sont perçus pour la même période.
- (2) Conformément aux dispositions du paragraphe (1) de la section 6 et aux dispositions de la présente section, le Gouvernement du Bénin est tenu de payer et paie au Département des intérêts sur chaque dette consolidée et chaque dette différée, dans la mesure où elle n'a pas été réglée au moyen de versements au Département au Royaume-Uni. Ces intérêts sont versés au Département semestriellement, les 1^{er} février et 1^{er} août (les "dates d'échéance") de chaque année, à compter du 1^{er} août 1992.
- (3) Si tout montant d'intérêts payables conformément aux dispositions du paragraphe (2) de la présente section n'est pas payé à la date d'échéance de paiement dudit montant, le Gouvernement du Bénin est tenu de payer et paie au Département des intérêts sur ledit montant d'intérêts échus. Ces intérêts supplémentaires courent de jour en jour à partir de la date d'échéance de paiement du montant, conformément aux dispositions du paragraphe (2) de la présente section, jusqu'à la date de réception du paiement par le Département et sont dus sans autre préavis ni réclamation.
- (4) Tous les intérêts payables conformément aux dispositions de la présente section sont payés au taux approprié du marché applicable à chaque période d'intérêt de six mois à compter de la période d'intérêt de six mois durant laquelle l'échéance de la dette consolidée ou de la dette différée concernées intervient.

SECTION 6

Versements au Département

- (1) Au moment où les paiements arrivent à échéance aux termes de la section 4 ou 5, le Ministère:
 - (a) chaque fois que possible, tire sur le compte spécial visé au paragraphe 5 de l'article IV du procès-verbal agréé pour acquitter lesdits paiements et
 - (b) dans tous les cas, organise le versement, sans déduction des impôts, redevances ou autres taxes publiques ou toutes autres charges à payer au Bénin ou hors du pays, des montants nécessaires en sterling sur un compte dont le Département notifie les détails au Ministère.
- (2) Si le jour où un tel paiement arrive à échéance n'est pas un jour ouvrable, le paiement est effectué le jour ouvrable le plus proche.
- (3) Le Ministère donne au Département tous les détails de dettes consolidées et/ou différées et/ou des intérêts auxquels les versements ont trait.

SECTION 7

Echange d'informations

Le Département et le Ministère échangent toutes les informations requises pour l'application de la présente annexe.

SECTION 8

Autres règlements de dettes

- (1) Le Gouvernement du Bénin s'engage à respecter ses obligations en vertu de l'article III du procès-verbal agréé et convient d'accorder au Royaume-Uni des conditions non moins favorables que celles convenues avec tout autre pays créancier, nonobstant toute disposition contraire de la présente annexe.
- (2) Les dispositions du paragraphe (1) de la présente section ne s'appliquent pas aux questions relatives au paiement des intérêts fixés par la section 5.

SECTION 9

Option de conversion de dette consolidée

Le Département convient de notifier préalablement au Gouvernement du Bénin s'il compte faire usage de l'option prévue au paragraphe 3 de l'article II du procès-verbal agréé. Le Département reconnaît aussi que ladite option ne peut être mise en oeuvre qu'avec le consentement du Gouvernement du Bénin.

SECTION 10

Conditionnalité

Le Département se réserve le droit de déclarer que la présente annexe ne s'applique pas aux dettes consolidées venant à échéance entre le 1er août 1992 et le 31 juillet 1993, si l'agrément visé au paragraphe 4 de l'article IV du procès-verbal agréé n'a pas été donné au 31 août 1992.

Translation of No. 2

Cotonou

16 November 1993

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of 16 September 1993 which in translation reads as follows:

[As in No. 1]

I have the honour to confirm that the terms and conditions set out in the Annex to your Note are acceptable to the Government of the Republic of Benin, and that your Note together with its Annex, and this reply, shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter which shall be known as "The United Kingdom/Benin Debt Agreement No. 2 (1991)" and which shall enter into force today.

I have the honour to convey to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

[Annex as in No. 1]

PAUL DOSSOU



HMSO publications are available from:

HMSO Publications Centre

(Mail, fax and telephone orders only)

PO Box 276, London, SW8 5DT

Telephone orders 0171-873 9090

General enquiries 0171-873 0011

(queuing system in operation for both numbers)

Fax orders 0171-873 8200

HMSO Bookshops

49 High Holborn, London, WC1V 6HB

(counter service only)

0171-873 0011 Fax 0171-831 1326

68-69 Bull Street, Birmingham B4 6AD

0121-236 9696 Fax 0121-236 9699

33 Wine Street, Bristol, BS1 2BQ

0117 9264306 Fax 0117 9294515

9-21 Princess Street, Manchester, M60 8AS

0161-834 7201 Fax 0161-833 0634

16 Arthur Street, Belfast, BT1 4GD

01232 238451 Fax 01232 235401

71 Lothian Road, Edinburgh, EH3 9AZ

0131-228 4181 Fax 0131-229 2734

HMSO's Accredited Agents

(see Yellow Pages)

and through good booksellers

ISBN 0-10-127492-0



9 780101 274920